

فهم لقاحات مرض (COVID-19)

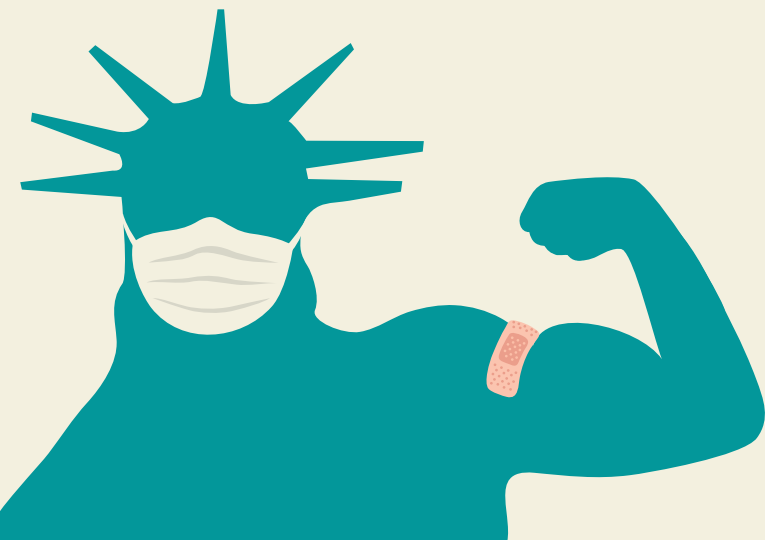
هناك ثلاثة لقاحات لمرض (COVID-19) – من إنتاج فايزر-بيوتك، وموديرنا، وجونسون وجونسون/جانسن – اعتمدها إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (Food and Drug Administration, FDA) للاستخدام. كلٌ من اللقاحات الثلاثة آمن وفعال للغاية في حماية الناس من مرض (COVID-19) بأعراض شديدة ومن دخول المستشفى والوفاة. كلما كان حصولك على اللقاح في وقت مبكر، كان حصولك على الحماية بشكل أسرع!

فايزر	
لقاح مرسال الحمض النووي الريبوزي (mRNA). للتعرف على لقاحات mRNA، اقرأ كيف تؤدي لقاحات الحمض النووي الريبوزي الرسول (mRNA) لمرض (COVID-19) وظيفتها.	ما نوع هذا اللقاح؟
اثنتين. يجب أن تكون جرعتك الثانية بعد 21 يومًا من جرعتك الأولى، لكن يجب أن تحصل على الجرعة الثانية بغض النظر عن مقدار الوقت الذي مرّ.	كم عدد الجرعات التي تحتاجها؟
أكثر من 44000	كم عدد المشاركين في التجارب السريرية؟
الولايات المتحدة، والأرجنتين، والبرازيل، وألمانيا، وتركيا، وجنوب إفريقيا	أين أُجريت التجارب السريرية؟
<ul style="list-style-type: none">• 10% كانوا من السود• 26% كانوا من أصول لاتينية• 4% كانوا من أصول آسيوية• 21% كان سنهم 65 أو أكبر• 46% كانت لديهم حالة مرضية كامنة	من الذين خضعوا للتجارب السريرية؟
من المتوقع أن يحمي اللقاح من التحورات التي تم التعرف عليها حتى الآن، ولكن قد لا تكون الحماية قوية بنفس الدرجة ضد بعض التحورات.	هل اللقاح فعال ضد التحورات؟
نحن لا نعرف ذلك حتى الآن	هل سأحتاج إلى جرعات إضافية في المستقبل؟
بعد أسبوعين من الجرعة الثانية	متى يكون اللقاح فعالاً بشكل كامل؟
الآثار الجانبية الأكثر شيوعًا هي وجع أو تورم في الذراع في موضع الحقنة وصداع وآلام في الجسم وإرهاق وحمى. الآثار الجانبية أكثر شيوعًا بعد الجرعة الثانية وأقل شيوعًا عند كبار السن.	ما هي الأعراض الجانبية المحتملة؟
الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا فأكثر	من يمكنه الحصول على اللقاح؟
<ul style="list-style-type: none">• الأشخاص الذين عانوا من رد فعل تحسسي شديد أو فوري لأي مُكوّن في اللقاح أو بعد أخذ الجرعة الأولى• بعض الأشخاص الذين لديهم تاريخ من ردود الفعل التحسسية تجاه أي لقاح أو دواء عن طريق الحقن (تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية لمعرفة ما إذا كان يمكنك الحصول على لقاح فايزر)	من الذي يجب ألا يحصل على اللقاح؟
حمض mRNA ودهون وأملاح وسكريات. للحصول على قائمة كاملة بالمكونات، راجع صحيفة حقائق FDA.	ما الذي يحتوي عليه اللقاح؟

NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY

NYC
Health

موديرنا	
ما نوع هذا اللقاح؟	لقاح مرسل الحمض النووي الريبوزي (mRNA) للتعرف على لقاحات mRNA، اقرأ كيف تؤدي لقاحات الحمض النووي الريبوزي الرسول (mRNA) لمرض (COVID-19) وظيفتها.
كم عدد الجرعات التي أحتاجها؟	اثنتين. يجب أن تكون جرعتك الثانية بعد 28 يومًا من جرعتك الأولى، لكن يجب أن تحصل على الجرعة الثانية بغض النظر عن مقدار الوقت الذي مرّ.
كم عدد المشاركين في التجارب السريرية؟	أكثر من 30000
أين أُجريت التجارب السريرية؟	الولايات المتحدة
من الذين خضعوا للتجارب السريرية؟	<ul style="list-style-type: none"> • 10% كانوا من السود • 20% كانوا من أصول لاتينية • 5% كانوا من أصول آسيوية • 25% كان سنهم 65 أو أكبر • 22% كانت لديهم حالة مرضية كامنة
هل اللقاح فعال ضد التحورات؟	من المتوقع أن يحمي اللقاح من التحورات التي تم التعرف عليها حتى الآن، ولكن قد لا تكون الحماية قوية بنفس الدرجة ضد بعض التحورات.
هل سأحتاج إلى جرعات إضافية في المستقبل؟	نحن لا نعرف ذلك حتى الآن
متى يكون اللقاح فعالاً بشكل كامل؟	بعد أسبوعين من الجرعة الثانية
ما هي الأعراض الجانبية المحتملة؟	الآثار الجانبية الأكثر شيوعًا هي وجع أو تورم في الذراع في موضع الحقنة وصداع وآلام في الجسم وإرهاق وحمى. الآثار الجانبية أكثر شيوعًا بعد الجرعة الثانية وأقل شيوعًا عند كبار السن.
من يمكنه الحصول على اللقاح؟	الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا فأكثر
من الذي يجب ألا يحصل على اللقاح؟	<ul style="list-style-type: none"> • الأشخاص الذين عانوا من رد فعل تحسسي شديد أو فوري لأي مُكوّن في اللقاح أو بعد أخذ الجرعة الأولى • بعض الأشخاص الذين لديهم تاريخ من ردود الفعل التحسسية تجاه أي لقاح أو دواء عن طريق الحقن (تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية لمعرفة ما إذا كان يمكنك الحصول على لقاح موديرنا)
ما الذي يحتوي عليه اللقاح؟	حمض mRNA ودهون وأملاح وحمض أسيتيك وأمينات وسكريات. للحصول على قائمة كاملة بالمكونات، راجع صحيفة حقائق FDA.



جونسون وجونسون	
ما نوع هذا اللقاح؟	ناقل فيروسات. للتعرف على لقاحات ناقلات الفيروسات، اقرأ مرض (COVID-19) الذي أنتجته Johnson & Johnson.
كم عدد الجرعات التي أحتاجها؟	واحدة
كم عدد المشاركين في التجارب السريرية؟	أكثر من 40000
أين أُجريت التجارب السريرية؟	الولايات المتحدة، والأرجنتين، والبرازيل، وتشيلي، وكولومبيا، والمكسيك، وبيرو، وجنوب أفريقيا
من الذين خضعوا للتجارب السريرية؟	19% كانوا من السود 45% كانوا من أصول لاتينية 3% كانوا من أصول آسيوية 20% كان سنهم 65 أو أكبر 41% كانت لديهم حالة مرضية كامنة
هل اللقاح فعال ضد التحورات؟	من المتوقع أن يحمي اللقاح من التحورات التي تم التعرف عليها حتى الآن، ولكن قد لا تكون الحماية قوية بنفس الدرجة ضد بعض التحورات.
هل سأحتاج إلى جرعات إضافية في المستقبل؟	نحن لا نعرف ذلك حتى الآن
متى يكون اللقاح فعالاً بشكل كامل؟	بعد أسبوعين من جرعتك
ما هي الأعراض الجانبية المحتملة؟	الآثار الجانبية الأكثر شيوعاً هي وجع أو تورم في الذراع في موضع الحقنة وصداع وآلام في الجسم وإرهاق وحمى. تكون الآثار الجانبية أقل شيوعاً عند كبار السن. هناك نسبة منخفضة للغاية لخطر حدوث نوع نادر من تجلط الدم. لمزيد من المعلومات، اقرأ تحديث بخصوص لقاح مرض (COVID-19) من Johnson & Johnson/Janssen.
من يمكنه الحصول على اللقاح؟	الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 18 عاماً فأكثر
من الذي يجب ألا يحصل على اللقاح؟	• الأشخاص الذين عانوا من رد فعل تحسسي شديد أو فوري لأي مُكوّن في اللقاح بعض الأشخاص الذين لديهم تاريخ من ردود الفعل التحسسية تجاه أي لقاح أو دواء عن طريق الحقن (تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية لمعرفة ما إذا كان يمكنك الحصول على لقاح جونسون وجونسون)
ما الذي يحتوي عليه اللقاح؟	فيروس عُذّي، وأملاح، وكحوليات، وبولي سوريات 80، وحمض هيدروكلوريك، وأحماض أمينية. للحصول على قائمة كاملة بالمكونات، راجع صحيفة حقائق FDA.

للحصول على المزيد من المعلومات، تفضل بزيارة [nyc.gov/covidvaccine](https://www.nyc.gov/covidvaccine).